

KURZ NOTIERT

Frisches Steinofenbrot aus dem Bakkes

Erkensruhr. Der Bürgerverein Erkensruhr veranstaltet am Samstag, 7. November, wieder eine Backaktion. Ab 10 Uhr beginnt das Einschleichen der Brote im „Dörpches Bakkes“. Der Verkauf startet ab etwa 10.30 Uhr, solange der Vorrat reicht.

Erntedankfeier der Landfrauen

Eicherscheid. Die Erntedankfeier der Landfrauen Eicherscheid findet am Freitag, 6. November, in der Tenne in Eicherscheid, Bachstraße, statt. Programmbeginn ist um 19.30 Uhr.

„Offener Samstag“ im Alternativladen

Roetgen. Der Alternativladen Roetgen, Bundesstraße 77, lädt für Samstag, 7. November, von 10 bis 14 Uhr zum „Offenen Samstag“ ein. Das Angebot an wärmerer Kleidung, Hausrat, Spielzeug, Büchern und „kleinem Nippes“ ist groß. Der Erlös geht - wie immer - in die Projekte hier vor Ort und in aller Welt. Spontan wurde der Aufenthalt eines jungen Roetgeners in Ecuador im Rahmen von Entwicklungshilfe und Begleitung elternloser Kinder durch die Mittel des Landes unterstützt.

WIR GRATULIEREN

Elisabeth Krickel in Monschau, im Städtchen 1, die heute 86 Jahre alt wird.

Michael Borstner in Rurberg, Hövel 23, der heute 83 Jahre alt wird.

RAT UND HILFE

Sprechstunden der VdK Rechtsberatung, im Rathaus Roetgen, 11.30-12.30 Uhr, Rathaus Monschau 13-14 Uhr, Rathaus Simmerath 14.30-15.30 Uhr, VDK OV Monschau, Simmerath. **Sprechtag der IKK-Nordrhein,** Simmerath, 9-12 Uhr, BGZ, Eingang Internat, Walter-Bachmann-Straße.

Schuldner- und Insolvenzberatung, Caritasverband für die Region Eifel e. V., 15-17 Uhr, Pavillon am Malteserkrankenhaus, Kammerbruchstraße.

Beratung für Blinde, Sehbehinderte und deren Angehörige, für den Bereich Monschau, Roetgen und Simmerath, Tel.-Nr. 0241/9435194.

Arbeitslosenzentrum im Bischof-Vogt-Haus Monschau, ☎ 02472/909231, 8.15-13 Uhr, Bergstraße 1.

Sprechstunde der Streetworkerin, Heidi El Hallani, 9:30-10:45 Uhr Hauptschule Simmerath, und in Monschau, 11-13 Uhr, Hauptschule/Haag.

Integrationsfachdienst, Arbeitsvermittlung von Menschen mit seelischer, körperlicher oder geistiger Beeinträchtigung, 8-17 Uhr, ☎ 02403/50400.

ENTSORGUNG

► HEUTE

Restmüll, graue Tonne, ab 6 Uhr Huppenbroich, Am Gericht, Dedenborn, Hammer, Eicherscheid, Rollesbroich.

Grünabfallsammlung, Parkplatz Pfarrzentrum, 15-19 Uhr, Höfen.

Restmüll, ab 7 Uhr, Mützenich. **Altpapier:** Kesternich, Strauch. **Grünabfall-Containersammlung,** 8-12.30 und 13-18 Uhr, Simmerather Recycling, Völlesbruchstraße 20, Rollesbroich.

► MORGEN

Restmüll, in Roetgen (1, 2, 3). **Restmüll, orange Tonne,** in Roetgen (Bereich 1). **Restmüll,** in Kaltherberg.

Unserer heutigen Ausgabe (außer Auflage für Postbezieher) liegen Prospekte der Firma Wohnwelt Pallen, der Galeria Kaufhof GmbH, der Firma Möbel Adam und zum Teil der Firma Reif Jungschlaeger bei.

Zum 10. Mal wird zum Halali geblasen

Der Wald kommt in die Altstadt: Monschau-Touristik bietet am 7. und 8. November ein abwechslungsreiches Programm

Monschau. Diese gutturalen Rufe passen so gar nicht in die „gute Stube“ Monschaus, den Marktplatz. Es sei denn, in dieser Stube hängt das berühmt-berüchtigte Bild eines röhrenden Hirsches. Jetzt bitte nicht die Nase rümpfen. Denn einmal im Jahr gehören der Brunntschrei und der Hirsch einfach ins Stadtbild – und zwar immer dann, wenn in Monschau zum „Halali“ geblasen wird.

Neue Facetten zum Thema Wald

„Halali“ ist eine Traditionsveranstaltung, die seit zehn Jahren vor der Kulisse der Monschauer Altstadt die faszinierende Eifel-Natur bis vor die Haustüre bringt. Die Monschau-Touristik ist als Veranstalter von „Halali“ auch im zehnten Jubiläumsjahr darum bemüht, neue Facetten rund um die Themen Jagd, Wald und Natur mit Spass, Spiel, Unterhaltung und Information zu zeigen. Gäste und Naturliebhaber können sich am Samstag, 7. November, ab 14 Uhr sowie am Sonntag, 8. November, ab 11 Uhr auf ein abwechslungsreiches Programm auf dem Marktplatz und im Aukloster freuen.

Outdoor findet auf dem Marktplatz eine ganze Menge statt. Zum Brüllen komisch ist etwa der Hirschruf-Wettbewerb, wenn Menschen mit Hilfe einer Gießkanne versuchen, den Brunntschrei des stolzen Hirsches zu imitieren. Wie man richtig ins Horn stößt, zeigen die Jagdhornbläser des Kreises Aachen am Samstag um 14 Uhr sowie das Jagdhornbläserkorps Hohes Venn-Roetgen am Sonntag um 13.45 sowie um 15.30 Uhr.

Muskelkraft und Technik sind beim Sägewettbewerb gefragt, bei dem attraktive Preise zu gewinnen sind. Passend zum Thema werden Motorsägen, Holzspalter, Schnitzzuschutzkleidung sowie Laubblasen- und -saugergeräte präsentiert. Zu den Stars auf dem Marktplatz werden auch wieder die Greifvögel des Wildfreigeheges Hellenthal zählen, die dort eine spektakuläre Flugschau bieten.

Im Aukloster macht wieder die „Rollende Waldschule“ der Kreisjägerschaft Aachen Station. Sie präsentiert rund 80 Tierpräparate, Waldfrüchte, Gifte aus der Natur bis hin zu Hexenbesen, Nist- und Fledermauskästen oder Fühlkä-

Premiere für die „Monschauer Wildwochen“

Leckere Wildspezialitäten genießen, die vielfältigen Zubereitungsweisen aus den Küchen der Monschauer Restaurants kennen lernen und obendrein noch die Chance zu haben, attraktive Preise zu gewinnen – das bieten die „1. Monschauer Wildwochen“.

Die Monschau-Touristik sowie die beteiligten Monschauer Restaurants geben pünktlich zur Traditionsveranstaltung „Halali“ am Wochenende den Startschuss dazu. Bis 30. März 2010 können sich die Teilnehmer auf eine Rallye durch die Monschauer Restaurants machen und sich dabei zu Zweit mit Wildspezialitäten, regionalen Leckerbissen und internationaler Küche verwöhnen lassen.

Voraussetzung, um an den kulinarischen Start gehen zu können, ist, sich bei der Monschau-Touristik

oder bei den teilnehmenden Restaurants den passenden Flyer zu besorgen. In jedem der sechs teilnehmenden Restaurants erhalten die Teilnehmer pro Restaurantbesuch für ihren Verzehr von Hauptgerichten einen Stempel, der jeweils für je zwei Personen gültig ist. Beim dritten Restaurantbesuch wird den Teilnehmern zum Essen für jeweils zwei Personen eine Flasche Rotwein der jeweiligen Hausmarke gratis serviert. Mit drei Stempeln ist zudem der Flyer komplett. Wer den ausgefüllten Flyer bei der Monschau-Touristik abgibt, kann in der ersten Aprilwoche attraktive Preise gewinnen, so als Hauptgewinn zwei Karten für die Open Air Klassik 2010 in Monschau.

Die teilnehmenden Restaurants erfährt man bei der Monschau-Touristik und unter www.monschau.de

NOTDIENSTE

Notfallpraxis und Telefonbereitschaft im **Malteser Krankenhaus Simmerath:** Die **Öffnungszeiten** der Notfallpraxis sind montags, dienstags und donnerstags von 19 bis 22 Uhr, mittwochs und freitags von 13 bis 22 Uhr, samstags, sonntags und feiertags von 8 bis 22 Uhr. Von 22 bis 8 Uhr besteht eine **Telefonbereitschaft.** Während dieser Zeit ist der diensthabende Arzt unter ☎ **02473/894444** zu erreichen. Unter dieser Rufnummer ist die Notfallpraxis auch **während der gesamten Dienstzeit** erreichbar.

HNO- und augenärztlicher Notdienst: 0180/5044100-

Apotheke: Rathaus Apotheke, Simmerath, Kammerbruchstraße 6, ☎ 02473/7371

Hürtgenwald: ☎ 0180/5044100. **Zahnarzt:** ☎ 01805/986700.

Sprechzeiten der Notdienst-Praxis sind von 16 bis 18 Uhr, außerhalb der Sprechzeiten ist die Notdienst-Praxis telefonisch rufbereit.

Tierarzt: Dr. Ramisch, Paustenbacher Straße 39, Simmerath, ☎ 02473/1511, Tierarztpraxis Heiko Nores, Walheim, Prämiestraße 31/Dr. Rizgalla und Dr. Rizgalla-Kessel, Kammerbruchstraße 67, Simmerath ☎ 0152/23227475. **Tierärztliche Klinik** Dr. Staudacher, Trierer Straße 652-658, Aachen-Brand, ☎ 0241/92866-20. **Rettungsdienst:** Rettungshubschrauber mit Notarzt/Notarzt des Krankenhauses Simmerath sowie Rettungs- und Krankenwagen: Notruf 112 oder ☎ 02473/7078.

Suchtnotruf, ☎ 0800/7824800 **Telefonseelsorge,** ☎ 0800/1110111, gebührenfrei.

Ein kleiner Beitrag für gerechteren Handel

Weltladen verkauft wieder fair gehandelte Bananen

Mützenich. Der Weltladen in Mützenich ist „die“ Adresse für den „fairen“ Handel im Monschauer Land. Fairer Handel mit Waren aus der „Dritten Welt“, das bedeutet: Der Preis, den der Kunde im Laden zahlt, deckt die Produktionskosten und die Löhne der Erzeuger.

Zu Beginn jeden Monats gibt es im Weltladen Bananen aus Südamerika. Und es ist tatsächlich so: Jeder von uns kann fair sein, auch wenn wir nur eine Banane kaufen. Denn schon dadurch wird ein kleiner Beitrag geleistet zu einer gerechteren Gestaltung der Handelsbeziehungen. Selbst wenn die Menschen in Südamerika ganz viele Bananen ernten, bekommen sie – bei den heutigen Strukturen – normalerweise doch nur wenig Geld dafür.

Das ist ungerecht. Damit das besser läuft, haben sich Menschen aus der ganzen Welt zusammengesetzt, um sich für einen „fairen Handel“ einzusetzen.

Für die „faire“ Banane bedeutet das: Die Arbeiter und Arbeiterinnen auf den Bananenplantagen sollen gut behandelt werden und genug Geld bekommen für ihre Arbeit.

Verkauf am Donnerstag

Am Donnerstag, 5. November, ist es wieder soweit: Es gibt Bananen im Weltladen Mützenich. Das Weltladen-Geschäft am Mützenicher Kindergarten, Ringstraße 10, ist regelmäßig jede Woche, donnerstags von 10 bis 12 und von 15.30 bis 18 Uhr, sowie samstags von 10 bis 12.30 Uhr geöffnet.



Beim Monschau Halali kommt am Wochenende für zwei Tage der Wald in die historische Altstadt nach Monschau. Natürlich sind auch die fernsehbekanntesten und atemberaubenden Wald- und Greifvögel – hier eine wunderschöne Waldeule – aus Hellenthal wieder mit dabei.

ten. Kinder können sich zudem Wissen aneignen, das für die Kinderjägerprüfung wichtig ist. Der beste „Nachwuchsjäger“ wird auf dem Marktplatz im Rahmen einer Siegerehrung sogar feierlich geehrt.

Ebenfalls im Aukloster werden Sielmanns Naturranger, Team Monschau, ihre Arbeit vorstellen. Das Team hilft seit vielen Jahren bei Renaturierungsarbeiten im Hohen Venn und in den Tälern der Rur oder des Ermsbaches. Der Imkerverein Monschauer Land gibt Einblick in das Leben und Wirken der Biene und präsentiert die leckeren Erzeugnisse dieser emsigen Insekten – unter anderem den goldgelben, süßen Honig. Mit Informationsständen sind auch

die Biologische Station des Kreises Aachen, die Waldführer des Nationalparks Eifel, ein Tierpräparator sowie ein Gerber vertreten. Zudem gibt es einen Jägerinnenbasar.

Rund ums Wild

Informationen und Angebote rund ums Wild stehen in diesem Jahr besonders im Blickpunkt. So wird Frank Vecqueray vom „Lütticher Hof“ als Partner der Monschauer Wildwochen auf dem Marktplatz leckere Speisen und Produkte rund ums schmackhafte Wild präsentieren. Im Aukloster finden Besucher den Stand „Deutsches Wildbret“. Dort wird unter anderem darüber informiert, wie wichtig die Art der Jagd für die

Fleischqualität ist – wovon man sich mit einigen Leckerbissen auch selbst überzeugen lassen kann.

Auf keinen Fall sollte man die feierliche Hubertusmesse am Sonntag, 8. November, um 11 Uhr in der Aukirche verpassen, die vom Bläserkorps „Jagdtzellen“ aus Venlo musikalisch gestaltet wird. Nach dem Gottesdienst findet auf dem Marktplatz eine öffentliche Tiersegnung statt, der sich eine Vorstellung von Jagdgebrauchshunden anschließt.

Weitere Informationen bei der Monschau-Touristik, Stadtstraße 16 in Monschau, ☎ 02472/80480, E-Mail: touristik@monschau.de.

➤ Mehr dazu auch unter: www.monschau.de

Samstag ist ausverkauft

Lovely Mr. Singing Club: Restkarten für Sonntag

Roetgen. Im Rahmen zweier Jubiläumskonzerte am Samstag, 7. November (20 Uhr), und Sonntag, 8. November (17 Uhr), im katholischen Pfarrheim „Op der Kirchbrock“ in Roetgen feiert die Roetgener Acapella-Gruppe „Lovely Mr. Singing Club“ (LMSC) ihr 20-jähriges Bühnenjubiläum. Dabei werden sowohl die schon bekannten LMSC-Klassiker zu hören sein (von den Beatles über die Comedian Harmonists bis Herbert Grönemeyer), als auch viele neue Lieder der Gruppe, wozu mittlerweile auch einige Eigenkompositionen zählen. Die Konzertbesucher dürfen sich auf zwei vergnügliche Stunden Acapella Entertainment freuen und sind im Anschluss an die Konzerte noch ein-

geladen, mit den vier Herren gemeinsam zu feiern.

Der Vorverkauf für das Konzert am Samstag ist bereits eingestellt, an der Abendkasse wird es lediglich noch ein Restkontingent an Stehplatzkarten geben. Für den Sonntag gibt es noch Karten an den bekannten Vorverkaufsstellen: Buchhandlung Lesezeichen und Friseursalon Conform in Roetgen, Blumen Pauls in Konzen, Teeladen Lutterbach in Simmerath und Venn Imbiss in Mützenich. Die Karten kosten im Vorverkauf 10€ (Abendkasse 12€), für Kinder bis 10 ist der Eintritt frei, Jugendliche bis 20 zahlen 5€.

➤ Mehr dazu unter: www.lmsc.de

MITTWOCH IN DER NORDEIFEEL

Kontakt

Redaktion Nordeifel
Matthias-Offermann-Str. 3
52156 Monschau
Tel.: 02472/9700-30 (Fax: -49)
lokales-eifel@zeitungsverlag-aachen.de

► SIMMERATH

Hubert vom Venn & Jupp Hamerschmidt, „Hedwig kommt mächtig“, 20 Uhr, Tenne, Bachstraße, Eicherscheid.

Babymassage, tel. 02473/89-3321, Malteser Krankenhaus Simmerath, 10.15-11.15 Uhr, Kammerbruchstraße 8.

Die Linke OV Nordeifel: Infoabend, 20 Uhr, Hotel zur Post.

► ROETGEN

Ausstellung „Verheizen Sie nicht Ihr Geld!“, Informationsveranstaltung zum Thema: energeti-

sche Modernisierung, bis 6.11., Rathaus Roetgen, Hauptstraße. **Evangelische Frauenhilfe - Frauen und Müttertreff,** 15-17.30 Uhr, ev. Gemeindehaus Roetgen, Rosentalstraße.

► MONSCHAU

Ausstellung „Spannungen - aushalten und genießen“, bis 18.12., 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9, ☎ 02472/803194.

Ausstellung Monschauer Allegorie der Tuchmacher "Von Markt und Macht", 14-17 Uhr, KuK Kunst- und Kulturzentrum, Austr. 9, Monschau.

Offener Treff, 14-20 Uhr; Hausaufgabenbetreuung von 14-16 Uhr, tel. Anmeldung unter 02472/7422, Bischof-Vogt-Haus Monschau, Bergstraße 1.

Gedächtnistraining für Senioren, Kostenlose Anmeldung unter 02472/85111, 10-11.30 Uhr, Maria-Hilf-Stift Monschau, Auf

Martinsfest in Dedenborn

Dedenborn. Das Ortskartell Dedenborn veranstaltet am kommenden Samstag, 7. November, das Martinsfest. Alle Kinder sind mit ihren Familien zu einer Abendmesse mit Pastor Stoffels um 18.45 Uhr in die Pfarrkirche eingeladen. Nach der Messe um ca. 19.30 Uhr findet ab Pfarrer-Engels-Platz der Martinszug mit Martinsfeuer statt, mit Abschluss in der Kirche und Übergabe der Weckmänner an alle Kinder und Jugendlichen bis zum zehnten Schuljahr aus Dedenborn.

Nicht ortsansässige Kinder können nur nach vorheriger Anmeldung (bis spätestens 5. November) beim Vorsitzenden Hans-Josef Hilsenbeck, ☎ 02473/7334, eine Wertmarke für einen Weckmann erhalten.

Mittwoch in der Nordeifel

dem Schloss 5. **VdK OV Monschau;** Kegelaabend, Hotel Bellevue, Mützenich, Eupener Straße, 17 Uhr.

CDU-Mitgliederversammlung OV Altstadt Monschau, 19.30 Uhr, Haus Flora, Monschau.

Förderverein Kindergarten Mützenich, Gründungsversammlung, 20 Uhr, Kindergarten, Ringstraße, Mützenich.

► HÜRTGENWALD

„Ein schönes Haus“, Autorenlesung mit Marcus Gieske, 19.30 Uhr, Kloster-Kultur-Keller, (am Franziskus-Internat), Vossenack.

► HEIMBACH

Geführte Wanderung im Nationalpark Eifel, Naturerleben an der Seite eines Rangers, ca. 3 Stunden, für Kinder geeignet, nicht Kinderwagentauglich, Treffpunkt: 14 Uhr, Parkplatz Mariawald RT2.